

33. PROTOKOL O AKTECH A SMLOUVÁCH, KTERÉ DOPLNILY NEBO POZMĚNILY SMLOUVU O ZALOŽENÍ EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ A SMLOUVU O EVROPSKÉ UNII

VYSOKÉ SMLUVNÍ STRANY,

VZHLEDEM K TOMU, že čl. IV-437 odst. 1 Ústavy zrušuje Smlouvu o založení Evropského společenství a Smlouvu o Evropské unii, jakož i akty a smlouvy, které je pozměnily nebo doplnily,

VZHLEDEM K TOMU, že je třeba vyhotovit seznam aktů a smluv uvedených v čl. IV-437 odst.1,

VZHLEDEM K TOMU, že by mělo být převzato ustanovení čl. 9 odst. 7 Amsterodamské smlouvy,

MAJÍCE NA PAMĚTI, že akt ze dne 20. září 1976 o volbě zastupitelů v Evropském parlamentu ve všeobecných a přímých volbách zůstává v platnosti,

SE DOHODLY na následujících ustanoveních, která se připojují ke Smlouvě o Ústavě pro Evropu a Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii:

Článek 1

1. Následující akty a smlouvy, které doplnily nebo pozměnily Smlouvu o založení Evropského Společenství, se zrušují:

- a) Protokol ze dne 8. dubna 1965 o výsadách a imunitách Evropských společenství, připojený ke Smlouvě o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství (Úř. věst. L 152, 13.7.1967, s. 13);
- b) Smlouva ze dne 22. dubna 1970 pozměňující některá rozpočtová ustanovení Smluv o založení Evropských společenství a Smlouvy o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství (Úř. věst. L 2, 2.1.1971, s. 1);
- c) Smlouva ze dne 22. července 1975 pozměňující některá finanční ustanovení Smluv o založení Evropských společenství a Smlouvy o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství (Úř. věst. L 359, 31.12.1977, s. 4);
- d) Smlouva ze dne 10. července 1975 pozměňující některá ustanovení Protokolu o statutu Evropské investiční banky (Úř. věst. L 91, 6.4.1978, s. 1);
- e) Smlouva ze dne 13. března 1984 pozměňující Smlouvy o založení Evropských společenství s ohledem na Grónsko (Úř. věst. L 29, 1.2.1985, s. 1);
- f) Jednotný evropský akt ze dne 17. února 1986 a ze dne 28. února 1986 (Úř. věst. L 169, 29.6.1987, s. 1);

- g) Akt ze dne 25. března 1993 o změně Protokolu o statutu Evropské investiční banky zmocňující Radu guvernérů zřídit Evropský investiční fond (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 14);
- h) Rozhodnutí Rady 2003/223/ES ze dne 21. března 2003, zasedající na úrovni hlav států nebo předsedů vlád, o změně článku 10.2 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky (Úř. věst. L 83, 1.4.2003, s. 66).
2. Zrušuje se Amsterodamská smlouva ze dne 2. října 1997 pozměňující Smlouvu o Evropské unii, Smlouvy o založení Evropských společenství a některé související akty (Úř. věst. C 340, 10.11.1997, s. 1).
3. Zrušuje se Niceská smlouva ze dne 26. února 2001 pozměňující Smlouvu o Evropské unii, Smlouvy o založení Evropských společenství a některé související akty (Úř. věst. C 80, 10.3.2001, s. 1).

Článek 2

1. Aniž je dotčeno používání článku III-432 Ústavy a článku 189 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii, přijmou zástupci vlád členských států vzájemnou dohodou ustanovení nezbytná k řešení některých problémů vlastních Lucemburskému velkovévodství, vyplývajících z vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství.
2. Akt o volbě zastupitelů v Evropském parlamentu ve všeobecných a přímých volbách, jenž je připojen k rozhodnutí Rady 76/787/ESUO, EHS, Euratom (Úř. věst. L 278, 8.10.1976, s. 1) je zachován ve znění platném v okamžiku vstupu Smlouvy o Ústavě pro Evropu v platnost. Za účelem uvedení tohoto aktu do souladu s Ústavou se tento akt mění takto:
- a) v článku 1 se zrušuje odstavec 3;
- b) tato změna se netýká českého znění;
- c) v čl. 6 odst. 2 se zrušují slova „8. dubna 1965“ a slova „Evropských společenství“ se nahrazují slovy „Evropské unie“;
- d) ve druhé odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „Komise Evropských společenství“ nahrazují slovy „Evropské komise“ ;
- e) ve třetí odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „Soudního dvora Evropských společenství nebo Soudu prvního stupně“ nahrazují slovy „Soudního dvora Evropské unie“ ;
- f) v páté odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „Účetního dvora Evropských společenství“ nahrazují slovy „Účetního dvora“;
- g) v šesté odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „veřejného ochránce práv Evropských společenství“ nahrazují slovy „evropského veřejného ochránce práv“;

- h) v sedmé odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii“ nahrazují slovy „Evropské unie“;
- i) v deváté odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „na základě Smluv o založení Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii“ nahrazují slovy „na základě Smlouvy o Ústavě pro Evropu a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii“; a slovo „Společenství“ se nahrazuje slovem „Unie“;
- j) v jedenácté odrážce čl. 7 odst. 1 se slova „orgánů Evropských společenství nebo k nim připojených specializovaných subjektů nebo Evropské centrální banky“ nahrazují slovy „orgánů, institucí nebo jiných subjektů Evropské unie“;
- k) dosavadní odrážky čl. 7 odst. 1 se označují jako písmena a) až k);
- l) dosavadní odrážky čl. 7 odst. 2 druhého pododstavce se označují jako písmena a) a b);
- m) v čl. 11 odst. 2 druhém pododstavci se slova „určí Rada po konzultaci s Evropským parlamentem jednomyslně alespoň jeden rok před uplynutím pětiletého období uvedeného v článku 3 jiné období, jež nepředchází období určené podle předchozího pododstavce“ nahrazují slovy „přijme Rada jednomyslně po konzultaci s Evropským parlamentem alespoň jeden rok před uplynutím pětiletého období uvedeného v článku 3 evropské rozhodnutí, kterým určí jiné období, jež nepředchází období určené podle prvního pododstavce“;
- n) v čl. 11 odst. 3 se slova „aniž je dotčen článek 139 Smlouvy o založení Evropského společenství“ nahrazují slovy „aniž je dotčen článek III-336 Ústavy“;
- o) v článku 14 se slova „přijmout opatření“ nahrazují slovy „přijmout nezbytná evropská nařízení nebo rozhodnutí“ a slova „na návrh“ se nahrazují slovy „z podnětu“.
-